



1. A SZAKKÉPESÍTÉS MEGNEVEZÉSE

55 3433 01 GAZDASÁGI IDEGEN NYELVI LEVELEZŐ

2. A SZAKKÉPESÍTÉS MEGNEVEZÉSÉNEK FORDÍTÁSA

FOREIGN LANGUAGE CORRESPONDENCE CLERK SPECIALISED IN FINANCIAL ISSUES
(A MEGNEVEZÉS FORDÍTÁSA TÁJÉKOZTATÓ JELLEGŰ)

3. A KÉSZSÉGEK ÉS KOMPETENCIÁK LEÍRÁSA

A szakember képes:

- az adott ország gazdasági környezetének és kultúrájának figyelembevételével a külgazdasági ügylethez kapcsolódó idegen nyelvű leveleket megfogalmazni, fordítani, megválaszolni;
- idegen nyelvű meghívókat, tájékoztatókat, egyéb nyomtatványokat fogalmazni és elkészíteni szövegszerkesztő segítségével;
- külgazdasági dokumentumokat, valamint szituációkat értelmezni, ennek megfelelő cselekvési tervet készíteni és végrehajtani;
- tárgyalásokhoz dokumentumokat összeállítani, előkészíteni;
- tárgyalási jegyzőkönyvet, emlékeztetőt elkészíteni;
- számítógép-hálózaton levelezni, adatot egyeztetni, információt kérni és szolgáltatni;
- kezelni a tevékenységéhez szükséges dokumentumokat;
- szóban is kommunikálni a külföldi partnerrel (idegen nyelvű telefonhívásokat, megkereséseket intézni, közreműködni hivatalos ügyekben való eljárásoknál, személyes találkozásoknál).

4. A BIZONYÍTVÁNY TULAJDONOSA ÁLTAL BETÖLTHETŐ FOGLALKOZÁSOK KÖRE

3621 Kereskedelmi ügyintéző

(*) Megjegyzések:

Jelen dokumentum célja, hogy kiegészítő információkat nyújtson az adott bizonyítványról, önmagában nem szolgál a szakképesítés érvényes bizonyítványaként. Az űrlap formátumának alapját a következő dokumentumok adják:

„93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications” (93/C 49/01 számú 1992. dec. 3-ai Tanácsi Határozat a szakképesítések átlát-hatóságáról), „Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates” (96/C 224/04 számú, 1996. július 15-ei Tanácsi Állásfoglalás a szakképzési bizonyítványok átláthatóságáról), „Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers” (2001/613/EC számú 2001. július 10-ei Európai Parlamenti és Tanácsi Ajánlás a tanulók, gyakorlati képzésben résztvevő személyek, önkéntesek, tanárok és képzők, oktatók közösségen belüli mobilitására).

Az átláthatóságról további információk érhetők el: <http://europass.cedefop.europa.eu/>

©European Communities 2002 ©

5. A BIZONYÍTVÁNY HIVATALOS ALAPJA

<p>A bizonyítványt kiállító szerv neve és státusza</p>	<p>A bizonyítvány elismeréséért felelős nemzeti hatóság neve és státusza</p> <p>Az Oktatási Minisztérium (OM-NKÖM) ágazatába tartozó szakképesítéseknél az OM által megbízott, szakképesítésenként létrehozott független szakmai bizottság</p>																												
<p>A bizonyítvány szintje (nemzeti vagy nemzetközi)</p> <p>OKJ szakképesítési szint: 55 érettségi vizsgához kötött felsőfokú szakképesítések</p> <p>ISCED97 kód: 5B</p>	<p>Osztályzási skála/Vizsgakövetelmények</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 15%;">Ötfokú:</td> <td style="width: 5%;">5</td> <td style="width: 10%;">jeles</td> </tr> <tr> <td></td> <td>4</td> <td>jó</td> </tr> <tr> <td></td> <td>3</td> <td>közepes</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2</td> <td>elégséges</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>elégtelen</td> </tr> </table> <p>A szakképzés befejezése után szakmai vizsga A szakmai vizsga részei: - Szakmai elmélet - Szakmai gyakorlat</p> <p>Az eredményes szakmai vizsgához szakmai elméletből és szakmai gyakorlatból az elégséges osztályzatot el kell érni.</p>	Ötfokú:	5	jeles		4	jó		3	közepes		2	elégséges		1	elégtelen													
Ötfokú:	5	jeles																											
	4	jó																											
	3	közepes																											
	2	elégséges																											
	1	elégtelen																											
<p>A bizonyítvány sorozatjele:</p> <p>PT K</p> <p>sorszám: 123456</p> <p>A bizonyítvány kiállításának időpontja: 2023.09.14</p>	<p>Szakmai elméleti és gyakorlati tantárgyak megnevezése és osztályzata az ötfokú skálának megfelelően</p> <p>1. A szakmai elméleti vizsgatárgyak eredményei érdemjeggyel kifejezve</p> <p>Az írásbeli vizsga témakörei/tantárgyai</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">Két idegen nyelven:</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Gépirási és szövegszerkesztési ismeretek</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Fogalmazás idegen nyelven (magyar és idegen nyelvű szituáció, ill. üzleti levelek alapján)</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Fordítás (idegen nyelvű gazdasági szöveg fordítása magyar nyelvre)</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Nyelvhelyesség</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Írásbeli vizsga érdemjegye</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table> <p>A szóbeli vizsga témakörei/tantárgyai</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">Szakmai kommunikációs szituáció</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Idegen nyelvi sajtószöveg értelmezése magyar nyelven</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Magyar nyelvű gazdasági sajtószöveg értelmezése idegen nyelven,</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Audió- vagy videokazettán rögzített szaknyelvi anyag meghallgatása, az abban felvetettkre szóbeli reagálás</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Nyelvhelyesség</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Szakmai elmélet osztályzata</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table> <p>2. Szakmai gyakorlati felkészültség értékelése</p> <p>A gyakorlati vizsga tantárgyai</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">Szakdolgozat</td> <td style="width: 20%; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>Szakmai gyakorlat osztályzata</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> </table>	Két idegen nyelven:	5	Gépirási és szövegszerkesztési ismeretek	5	Fogalmazás idegen nyelven (magyar és idegen nyelvű szituáció, ill. üzleti levelek alapján)	5	Fordítás (idegen nyelvű gazdasági szöveg fordítása magyar nyelvre)	5	Nyelvhelyesség	5	Írásbeli vizsga érdemjegye	5	Szakmai kommunikációs szituáció	5	Idegen nyelvi sajtószöveg értelmezése magyar nyelven	5	Magyar nyelvű gazdasági sajtószöveg értelmezése idegen nyelven,	5	Audió- vagy videokazettán rögzített szaknyelvi anyag meghallgatása, az abban felvetettkre szóbeli reagálás	5	Nyelvhelyesség	5	Szakmai elmélet osztályzata	5	Szakdolgozat	5	Szakmai gyakorlat osztályzata	5
Két idegen nyelven:	5																												
Gépirási és szövegszerkesztési ismeretek	5																												
Fogalmazás idegen nyelven (magyar és idegen nyelvű szituáció, ill. üzleti levelek alapján)	5																												
Fordítás (idegen nyelvű gazdasági szöveg fordítása magyar nyelvre)	5																												
Nyelvhelyesség	5																												
Írásbeli vizsga érdemjegye	5																												
Szakmai kommunikációs szituáció	5																												
Idegen nyelvi sajtószöveg értelmezése magyar nyelven	5																												
Magyar nyelvű gazdasági sajtószöveg értelmezése idegen nyelven,	5																												
Audió- vagy videokazettán rögzített szaknyelvi anyag meghallgatása, az abban felvetettkre szóbeli reagálás	5																												
Nyelvhelyesség	5																												
Szakmai elmélet osztályzata	5																												
Szakdolgozat	5																												
Szakmai gyakorlat osztályzata	5																												
<p>Tovább lépés az oktatás/képzés következő szintjére</p> <p>Felsőfokú iskolai végzettségre épülő OKJ szakképesítés megszerzésére</p>	<p>Nemzetközi megállapodások</p>																												
<p>Szakképzés folyamatára vonatkozó egyéb információ (akkreditált program lajstromszáma)</p>																													

Jogi alap

1993. évi LXXVI. törvény a szakképzésről,

27/2001. (VII. 27.) OM rendelet az Országos Képzési Jegyzékről szóló 7/1993. (XII. 30.) MüM rendelet módosításáról,

26/2001. (VII. 27.) OM rendelet a szakmai vizsgáztatás általános szabályairól és eljárási rendjéről,

19/2000. (VII. 26.) OM rendelettel kiadott Gazdasági idegen nyelvi levelező szakképesítés szakmai és vizsgakövetelmény.

MINIFEA

6. A BIZONYÍTVÁNY MEGSZERZÉSÉNEK HIVATALOSAN ELISMERT MÓDJAI

A szakmai elméleti és gyakorlati oktatás leírása	A teljes program százalékában %	Időtartam (órák/hetek/hónapok/évek)
Iskolai/képző központ alapú	Elmélet: 40 % Gyakorlat: 60 %	
Munkahelyi alapú		
Akkreditált előzetes képzettség		
Teljes képzési idő		2 év

Belépési követelmények:

- érettségi vizsga

További információk:

KÖTELEZŐ SZAKMAI ELMÉLETI TANTÁRGYAK
Vizsgaszervező tölti ki.

KÖTELEZŐ SZAKMAI GYAKORLATI TANTÁRGYAK
Vizsgaszervező tölti ki.

További információ (beleértve a nemzeti minősítési módszer leírását):

A minősítő rendszer alapja az egységes szempontok és felépítés szerint összeállított, jogszabályban kiadott szakmai és vizsgakövetelmény, amely tartalmazza a következőket:

- a szakképesítés OKJ-ben szereplő azonosító számát, megnevezését és a hozzárendelt FEOR számot,
- a képzés megkezdéséhez szükséges iskolai és szakmai előképzettséget, a pályaalakmassági, illetve szakmai alakmassági követelményeket, valamint az előírt gyakorlatot,
- a szakképesítéssel ellátható legjellemzőbb foglalkozást, tevékenységet, valamint a munkaterület rövid leírását, a rokon szakképesítések felsorolását,
- a szakképesítés megszerzéséhez szükséges képzés időtartamát, a maximális óraszámot, az elméleti és gyakorlati képzési idő arányát, szakképző iskolában a szakképzési évfolyamok számát, a szakmai alapképzés időtartamát, a gyakorlati képzés eredményességét mérő szintvizsga szervezésének lehetőségét,
- a szakképesítés szakmai követelményeit,
- a szakmai vizsgáztatással kapcsolatos követelményeket.

A szakmai és vizsgakövetelményt az Országos Képzési Jegyzék szakmacsoportos bizottságai és az Országos Szakképzési Tanács minősíti, melyet követően jogszabályban kerül kiadásra.

A szakmai és vizsgakövetelmények elérhetősége: <http://www.nive.hu>

Jelen bizonyítvány kiegészítő a Nemzeti Referencia Központ és a Nemzeti Europass Központ honlapjain közzétett kitöltési útmutató alapján került elkészítésre.

Nemzeti Referencia Központ – NSZFH – <http://nrk.nive.hu>

A vizsgaszervező vezetője:
Kiállítás dátuma: 2023.09.14

P. H.